

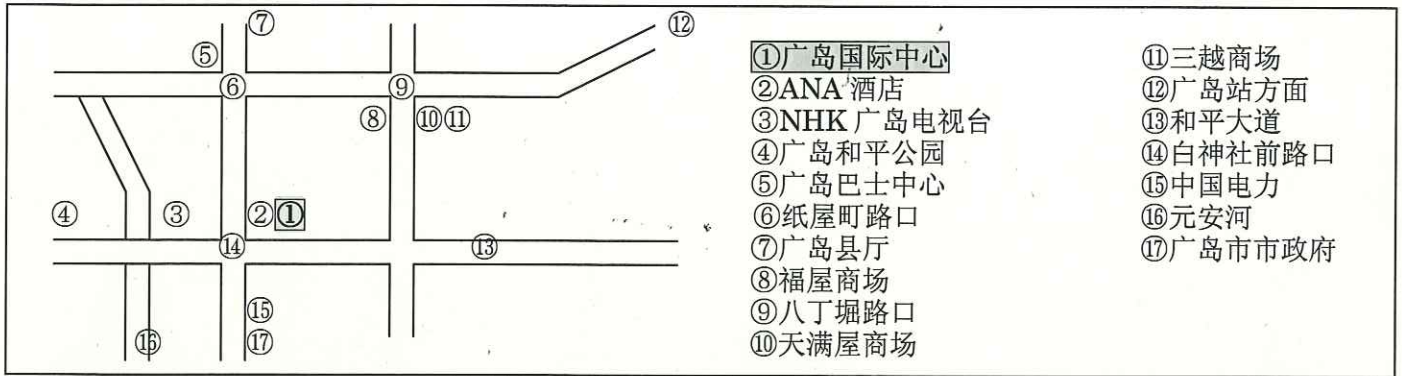
外国人综合咨询窗口指南

为实现用外语对广岛县内在住的外国人提供信息和接受咨询，广岛县设立了“外国人综合咨询窗口”。该窗口以在留资格和社会保险·劳动条件领域为中心用多种语言提供各种各样的咨询服务。

本中心开设此咨询窗口已三年了，为了认各位更加的方便利用此咨询窗口我们将重新增加，改变中文的咨询时间和咨询日，请各位千万不要弄错咨询日和时间。

□ 设立地点

广岛市中区中町 8—18 广岛クリスタルプラザ 6楼
广岛国际中心（爱称：HIC）



□ 平成 21 年 4 月 1 日开始的咨询日・咨询时间

区 分		咨 询 日							咨 询 时 间 等
		星 期 二	星 期 三	星 期 四	星 期 五	星 期 六	星 期 日	星 期 一	
生活咨询 (日语、英语)		○	○	○	○	○	○	○	星期二～星期六 9:00～20:30 星期日 9:30～18:00
专门咨询 口 译	午前・午后	午前	午后	午前	午后	午前	午后		闭 馆 日
	在留资格	○	○	○	○	○			
	社会保险·劳动条件	○	○	○	○	○			
	中 文	○	○	○	○	○			
	葡 萄 牙 语	○	○	○	○	○			
	西 班 牙 语			○		○			
	英 语					○			
韩 国 语			○						
菲 律 宾 语	○							星期二・星期四 9:00～12:00 13:00～16:00 星期六 9:00～12:00	

- (注) 1 年终年初 (12/28～1/4)、法定节假日休息。
2 前来咨询时希望您尽量拿着您的护照和外国人登录证来此窗口。
3 前来咨询时，希望您考虑时间，以便在咨询时间内谈完。

□ 咨询专用电话

固定电话请拨打：0120-783-806 (免费电话)
手机请拨打：082-541-3888 (直通)

※ 不会泄漏您的隐私。咨询免费。

请大家轻松愉快地利用本咨询窗口

咨询点：广岛国际中心 交流部 总务课

电 话：082-541-3777

URL：http://hiroshima-ic.or.jp/index.html

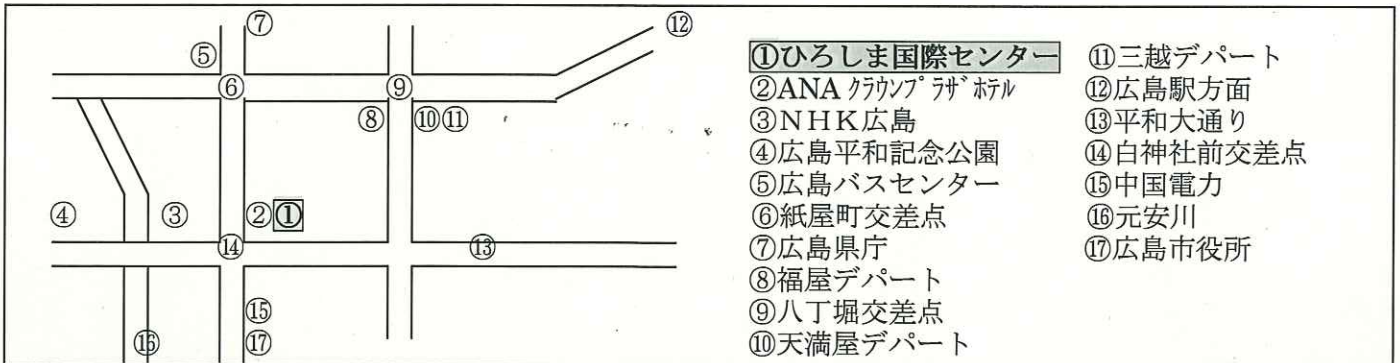
外国人総合相談窓口のご案内（中国語）

広島県では、広島で暮らす外国人の方々が、外国語による情報提供や相談を受けることができるよう、「外国人総合相談窓口」を開設しています。この窓口では、在留資格や社会保険・労働条件を中心に様々な分野の相談を多言語で行っています。

なお、相談窓口の開設以来 3 年が経過したことから、この度、利用者の利便性を考慮して、専門相談の実施日及び実施時間を下の表のとおり見直しました。お間違いのないようにご利用ください。

□ 開設場所

広島市中区中町 8-18 広島クリスタルプラザ 6 階、
ひろしま国際センター（愛称：HIC）



□ 平成 21（2009）年 4 月 1 日からの相談日・相談時間

区 分	相 談 日							相 談 時 間
	火	水	木	金	土	日	月	
生活相談 (日本語、英語)	○	○	○	○	○	○		火曜～土曜日 9:00～20:30 日曜日 9:30～18:00
専 門 相 談 通 訳	午前・午後	午前 午後	午前 午後	午前 午後	午前 午後	午前 午後	休 館 日	火曜日・木曜日 9:00～12:00 13:00～16:00 土曜日 9:00～12:00
	在留資格	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○		
	社会保険・労働問題	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○	○ ○		
	中国語	○ ○		○ ○		○ ○		
	ポルトガル語	○ ○		○ ○		○ ○		
	スペイン語			○ ○		○ ○		
	英語					○ ○		
韓国語			○ ○					
フィリピン語	○ ○							

- (注) 1 年末年始（12/28～1/4）、祝日はお休みです。
2 在留資格の相談では、できるだけパスポート・外国人登録カード等を持参してください。
3 相談は、なるべく所定の相談時間内に相談が終わるよう、ご協力をお願いします。

□ 相談専用電話

フリーダイヤル 0120-783-806

携帯電話からは 082-541-3888（直通）

※ 秘密は守ります。相談は無料です。

お気軽にご利用してください！

問い合わせ先：ひろしま国際センター 交流部 総務課

電 話：082-541-3777

URL：<http://hiroshima-ic.or.jp/index.html>